

Қазақстан Республикасының
ЮНЕСКО және ИСЕСКО
жөніндегі Үйлестік
комиссиясына.

Мен, Гүлек Аскар, жазушысын, 1957 жыл
Шымбұлак Қазақстан облысы Каңқаларатай ауданында,
Екінші қызыятында қоғамдық ойдастыру
зұнынеге келдім. Қазір Нұр-Сұтак қызыятында
Қонаев қаласынан 35 км, 22 пәндерде тұрағын,
зейнет дәниятін жадылғанымын.

Қонақасыр жаңаңғатас анық түркі әдебиетті,
акындардың мен бапта жаңаңғатас есімін сөкек
адамнаның бірлікін. Қырдағы мәншеттер да,
әйдаты жұмышшашар да, ауышастық ақсақал-
қарасынада чыккедері де Қонақасыр халқадарын
жатқа соғып алған отырашын. Бұлдан халқадар
жүгіне айтушының соғынға дәрекесі, оның
бірлесін осіріп ғасстайтын да байдайылғанды.
Олар көді де индейір заңаңғасынан азан қолы-
той, ақын шікесі де Қонақасырда тегел, зіңсіз
қалыңында дүрсіп, астағын жүнгінде айналеусын
жіберісінін. Созак үйқасын - Қонақасыр
қазақ халқының ауыз әдебиеттің, ұттың
әлем көрінінен қайтаңдағас біркейіттері енен.
Алға, қазақтың мәдени мұрасынан болжағас
бір болжегі, шағындықтың элеменінің сөкек.

Мен жазушы рәйінде Қазақстандың көп
жерін араптаған адамнаның бірлікін. Жірессе, озін
түспі-осекің Қені Аманайған әртә-бергі жаңында
мен барнатаң, мен көрмеген жер көнде кел.
Осандаі гөйтармалының саларнанда жаңаңға-
да отырған мәншеттер дең, шоп шағын шомаңын
үйін жүргек жұмысшылардың, қарандайшын

еубек ағамдағылар, сондай-ақ бұраяның оғиңе
тапсын замандағас-ағамдағылармен жүйі көздесть. Ошармен
сұхбат қурғасын, сезге шарттысын.
Калашгер редикте ошардың шандың түркесіне
құлақ, қойын әнүрдіс. Бейнені сез, тақ тегсүлдер
іздейсін, солардың жиқат, қойын кітапшала
жазып аласын. Сол түркесердің кодісінде
шаш шартты, оғиңесінде айттын қоманасыр
туралы хикаялар табып жаратын. Қазір де
сүйінба бара қалсаң өкпең түркес-әңсакаларға
құлақ құрышын қалсан қалғасын. Ойнекі
қазак арасында еубекшегек бағадан, еукейден
қарындағын қоманасыр түркесердің білдірдік
адам жок. Қоманасыр халқыннанздары сүз
сүйікті қөліптегірінде бірнеше айқынталады. Ол жаңы
таза, көзінің кіршілдесін алған көліктег редикте
бірнешізгің сакалындағы дерілік орын алған.

Қоманасыр дізден хоршыс түрік халқтарының
да маңытансын екенінде білсініз. Сөндердіңде
оның өзіндік орынан мұраману редикте Ағамдағылар
шайернандастыруға мәдени мұрасының
ЮНЕСКО аласындары Репрезентативтік
тізіміне көсудың құлақ құтпайтын.

Диляр Абдурекін
тәрбуша,
Зейнелдік.

Қазақстан Республикасы,
Мұр-Сұнан қызысы,
Қонақ көмесі ЗСЧА,
227 жылдар.

Tel.: 8-701-521-7502

О. Аттын
17 наурыз 2020 мес.

Unofficial translation

To: National Commission
of the Republic of Kazakhstan
for UNESCO and ISESOC

My name is Alibek Askar. I am a writer. Born in 1951 to the family of a shepherd in the village of Ekiasha of the Katon-Karagay district in the East Kazakhstan Province. Now I live in the city of Nur-Sultan, and I am now a retiree.

I am one of those who grew up on different tales and stories of Qojanasyr [the Kazakh version of Nasreddin Hodja's name]. Shepherds in mountains, workers in valleys, as well as aqsaqals [elders] of their villages, all recited the tales of Qojanasyr by heart. We also noticed that a narrator would sugarcoat these tales, spicing things up, thereby increasing his imagined authority. He could compare too a naive mind and open nature of his contemporary to Qojanasyr, turning everything into a harmless pun. I concluded that Qojanasyr is a brilliant hero of Kazakh oral literature and folklore. He is indeed an essential part of our cultural heritage.

As a writer, I traveled a lot around Kazakhstan. Especially in the region where I was born - the Altai Mountains, which I know backwards and forwards. On such sources-and-inspiration-seeking trips, I often met shepherds on jailaus (summer pastures), hay mowing workers, ordinary working people, as well as old acquaintances hailing from my own village, engaging them into conversations. As a writer, I paid attention to their meaningful speeches and their stories searching for different figures of speech and comparisons, and taking notes. You look for a creative narration or a fresh comparison, collect them and use them in writing your own books. Many of these stories were filled with intriguing tales about Qojanasyr interpreted by narrators in their own ways. Even now, coming to a village you can enjoy these tales and stories. Because Kazakhs, from a creeping child to an cranky old person, know the tales of Qojanasyr. He is one of the most beloved heroes of our people. A simple-hearted character with a pure soul and a healthy dose of naiveté occupies a special place in our minds.

We know that Qojanasyr is a hero in whom we share pride with our neighboring Turkic-speaking peoples. In this regard, I fully support the inscription of Qojanasyr's tales [as The Telling Tradition of Nasreddin Hodja/ Molla Nesreddin/ Apendi Anecdotes] to the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of the Humanity as our common heritage with them.

Alibek Askar
Writer, pensioner

Nur-Sultan
35 Kunayev str, 22 apart.
Mobile: +7 701 521 75 02
17 March 2020
(signature)

Қазақстан Республикасының
ГОНЕСКО және ИСЕСКО
істерінің жөніндегі
Четтөр комиссиясына

Мен, Канзабекұлы Дыхан, 1966 жыл
Түркістан облысы Түлкібас ауданы Келтепе-
машы ауылында туғаннамын. Қазір Құр-
Сұлтан қаласында турақты.

Кожанасыр тұралған әзіл ғылыми ережелердің чёттөр,
түркілік, әлемдік ғылымдардан қалыптап берген
үшіндердің қатарында ғосамын.

Менің мамандогзары — физиолог-әздешел-
мачыш. Жасонынан қазақ ерлігілердің мем-
бранны, әзіл ғылыми ережелердің оспаны. Сондық
ішінде ауди қазақ түсінік Кожанасыр сөзі,
бейнесінің тәрбие берептік, әрі тәжіореттік
баяншылық, әрі оғанға дайындаған ғылыми олар.

"Мұндағы Қожаекүй боладі деғен екен?",
"Кожанасыр солай да қалғанын болады?" деген
мосал, әзіл, күлдіріп ғылыми қазақ ұлттың
руханың оныримет табадын төзгілесін көлкөт.

Тиңнің ғаранийн қазақ баласын Кожанасыр-
дың азырға айналғанын ала-бабасының бүре-
репінде қаболидайдоз.

Оз басын осор чалмозынан оқиіс және
филологиялық деңгээде ойнайды жеке көзделгенде, соз
саудағыш ажырмада Қожағасовдог түсін
тиңек етептік. Бұдан шарттан оның короллидегі
шабдау дәстүрлік, әзебелі мек отерін
көкейдеге тоқонған ескерт спандастарды,
кандастарды, бауырласпрудынан үшін
Қожағасов қалыптас бейнеле, пүсейтікке
айналған.

Кейін өзбек, кыргыз, қарашалық, башқұрын,
татар, үйінші, ногай, құмайды, түркі т.б.
әдебиет халықтармен сураласқанда,
олардың рұханаты танымал болған да осор сипат-
тың аңғардым.

Соңамен, Қожағасов өзін шығындардан
шабдау және басқа да түркі халықтардан
ортағы мұрасын деңгээде Аманзаттың
материалынан емес жадени мұрасынан
ЮНЕСКО қалыптаспаратын пәннен
Репрезентативтік мізгіліле еткүйіт полығы
қолданылды.

Дүкен Аманзабекұлынан
Казахстан Республикасының Универ-
ситеттік академиясының академигі:
Нұр-Сұлтан қаласы,
2020 жыл 18 наурыз

Мырз

Unofficial translation

To: National Commission
of the Republic of Kazakhstan
for UNESCO and ISESCO

My name is Qamzabekuly Dikhan. I was born in 1966 in the village of Keltemashat of the Tulkibas district of the Turkestan Province. Currently I reside in the city of Nur-Sultan.

I believe the witty tales of Qojanasyr [the Kazakh version of Nasreddin Hodja's name] are among the most precious samples of the folklore of our nation and the Turkic-speaking peoples, as well as globally.

My occupation is an academician in the field of philology and literature studies. I grew up learning Kazakh fairy tales and folk stories, including the humorous ones. Among them, for a rural Kazakh the wisdom and character of Qojanasyr were viewed as both didactic and teaching the creativity, as well as a symbolic embodiment of human naiveté.

The fables, jokes, funny stories featuring examples like "In a situation like this Qojanasyr said the following..." or "Qojanasyr cracked a joke like this..." have become a natural part of the cultural reality of the Kazakhs, to an extent that an average Kazakh child might regard Qojanasyr as one of the ancestors of his own whose name turned into legend.

I myself, when formulating my thoughts and constructing my phrases, a representative of my nation and as a philologist too, mention Qojanasyr from time to time. The conclusion that I draw from this is that for my compatriots and kin who grew up surrounded by Kazakh traditions, literature and art, Qojanasyr has become a customary hero and a concept.

Later on, when interacting with representatives of Uzbek, Kyrgyz, Karakalpak, Bashkir, Tatar, Uyghur, Nogai, Kumyk, Turkish and other fraternal peoples, I noticed the same feature in their cultural conceptions too.

With all this, I fully support inscription of the humorous tales of Qojanasyr, a shared treasure of the Kazakh and other Turkic-speaking peoples, to the Intangible Cultural Heritage's Representative List of the Humanity developed by UNESCO.

Nur-Sultan
18 March 2020
(signature)

Богданов
Борис
Семёнович

Unofficial translation

To: National Commission
of the Republic of Kazakhstan
for UNESCO and ISESCO

I am Abishev Khabylsayat. I was born in 1957 in the Qaraghandy province [of Kazakhstan]. These days I am a resident of the city of Nur-Sultan.

I count the humorous stories of Qojanasyr [the Kazakh version of Nasreddin Hodja's name] as a major element of the cultural heritage of the Kazakh nation.

I am a lawyer and a historian. It is quite a common knowledge in our end of the world that witty words and aphorisms of Qojanasyr are a legacy uniting the Kazakhs and other Turkic-speaking communities. In fact, they are an indispensable part of our vision of the universe that continues throughout centuries.

I learnt the tales of Qojanasyr since the youngest age from my kin and neighbors. The famous Russian ethnographer Grigory Potanin who visited my native area of Qarqaraly district around the river of Toqyrav in 1913 studied the stories about Qojanasyr, fairy tales, sites related to local mythology and published a book on that. My ancestors were among his sources.

The wits of Qojanasyr with short and persuasive didactics characteristic of Sufism have developed into a tool for easily solving the complicated, philosophical problems in religious and ethnic-cultural existence of our people. In contemporary oral communications, the personages to whom references are made most often are Abai [Qunanbaiuly – a prominent Kazakh poet whose 150th anniversary was included into the list of anniversaries with which UNESCO was associated in 1995] and Qojanasyr.

Therefore, I fully support the initiative to add the humorous tales of Qojanasyr, a shared treasure of the Kazakh and other neighboring peoples, to the Intangible Cultural Heritage's Representative List of the Humanity compiled by UNESCO.

Nur-Sultan
18 March 2020
(signature)

Бағдарлама Қаруандык жаңылықтар
ХОНЕСТО және ИССЕКТО істери
жөнөмді Үштүк көлинесенесем

Мен, Айшатов Нұрлан Балғасовтың, 1984 жылдан
29 сәуірде Ақыннаның үзіншеге көздін. Үзіншегінан
бастап Ақыннаның бірнеше салы
ағаданыңда ер төптөлі ғұрылған таңда үйр-сұнташ
жынында тұрағым.

Бүгін қалғанасында ғомынағыртқы зерттеушілері
жүзінен танылышын. Ол бүгінде сипаттаудан берік орны
алын. Ғомынағыр зерттеушілерінің қарада ғомынағыр
жедел шуралының шартынан әмбебапті үзінің ретінде
зарнекторға болады.

Онер ғанағынан. Актер, драм, көңілжыңар, тендер жүр-
ізүйнің ретінде танылғанынан. Менің аны-Балғасов
Айшатов ғұрагатын танылған ғалымдарі Атағын-
шылғынан алғанын. Биржандын „Лирик“ мюсиктік тұмас
тұрағынан танылған орнограф. Ғомынағыртқы
зерттеушілері мен әзірле, олар қалынде ғынасын жасалын-
дын есептік осмисе. Некемтепей, оқынған олғы орнографатын
зерттеушілері, аза бүркіткендегі де ал ғомынағыртқы зерт-
теушінен разғарташа алғанын. Эн есептік салын-
тыншының оңайран ғанағын. Қазір де сөзсіз.

Ғомынағыртқы ғұрагатын, ғасыр ғанағын, астарасын
әзін тек күндерін ғана ғанағын, әмбаптарада да
Қазір ғұрылған әзін арасынаның ортаса оңайран
орнограф еттірді, ишесін, опера-төңзастармен
дәстардағы ғомынағыртқы жаңылардың айналын-
тынк қалындағы азиян тұрағынан. Бүгін ғараж сізін-
тейден бінекше ғанағын көрмінде ғанағын. Тан жүргізгендік
ағаштардың бүре асаға де азиян. Менің асағын
онерде де сар. Асағасын ғылғы көзінде ғомынағыртқы зерттеуші-
лері жүргіттік иш-сөзін ғанағын танылғанынан танаси
корғанынан. Ғомынағыртқы оңайран азияндың жаңылардың
бір үзінің ғанағын табылады. Оның сағташынан

ұрнағынан сабактастырыла жеткілікті жер етегін
есептесінген Оның жүйесінің барлығынан, өздестердегі
туралы, ғана да бүтін ақындарға салынғатынан
болжағанда оның қадағынан екенен мәселелі реттіңде белгілі.
Мен.

Көмекшілердің зор әсүйелерине ғаяз тәсіл оғынан
корыссаң тәжігердің орнағынан орнағынан
менен реттіңде Адамзаттың шамағасынан көзге
аударылғандағы HELKE ғайын мәсіндердегі
Рендереттілімдер міндеттес ғосынғынан барынан
жоғалғасынан.

Мүрзан Жиңішев
Қазақстан Республикасы
Парламенті Мемлекеттік
депутаты

Қазақстан Республикасы
Мемлекеттік мемлекеттік
содо жөнінде 18 наурыз



Unofficial translation

To: National Commission
of the Republic of Kazakhstan
for UNESCO and ISESCO

My name is Nurlan Alimzhanov. I was born on 29 April 1984 in the Almaty province. Since I was three, I grew up in the Akmola region, Birzhan sal district. Now I live in the city of Nur-Sultan.

The anecdotes of Nasreddin Hodja are widely known among my compatriots. He has a tenacious hold on the minds of our people. The tales of Qojanasyr [Kazakh version of Nasreddin Hodja's name] can be considered an important element of the cultural heritage of the Kazakh people.

I am an artist, known as an actor, singer, composer and TV host. My father Bayangali Alimzhanov is a famous Kazakh writer and poet of aitys [traditional performing art centered on improvised oral poetry spoken or sung to the accompaniment of traditional musical instruments – dombra or komuz – inscribed in 2015 to the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of the Humanity as a joint nomination by Kazakhstan and Kyrgyzstan]. He perfectly performs whole chapters of the Kyrgyz “Manas” epic [inscribed in 2013 to the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of the Humanity in line with proposal of Kyrgyzstan]. I was raised on the tales of Qojanasyr, which my father told me from an early age. My school, university friends and the older generation recited these tales with pleasure. Every time when we listened, we were impressed, and still are. The ridicule, harmless humor and intricate jokes of Qojanasyr will not only make you laugh, but also make you think. I use his jokes in conversations with friends or in toasts during commemorative events. Kazakh people especially love feasts. The person who leads the wedding is called asaba [similar to Georgian art of tamada]. Moreover, when I was an asaba and used Qojanasyr’s anecdotes people cannot stop laughing. I believe that the image of Qojanasyr is an excellent example of oral literature, and its preservation ensures the continuity of generations. His anecdotes are appreciated and loved by Kyrgyz, Uzbeks, Turks and all our brotherly peoples.

I strongly support the inscription of Qojanasyr's tales [as The Telling Tradition of Nasreddin Hodja/ Molla Nesreddin/ Apendi Anecdotes] to the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of the Humanity as a common heritage of Kazakhs and other neighboring peoples.

Nurlan Alimzhanov
Deputy Mazhilis of the Parliament
of the Republic of Kazakhstan

Nur-Sultan
18 March 2020
(signature)



050010, Алматы к., Шевченко көшесі, 28
Тел./факс: +7(727) 261-67-19, 261-01-33
E-mail: kazhistory@bk.ru, web-сайт: www.iie.kz

050010, г. Алматы, ул. Шевченко, 28
Тел./факс: +7(727) 261-67-19, 261-01-33
E-mail: kazhistory@bk.ru, web-сайт: www.iie.kz

16.03.2020 № 204
(мерзім / дата) (индекс)
N 18-21637 от 13.02.2020 г.
(ссылка на номер и дату вх. документа)

Қазақстан Республикасының
ЮНЕСКО және ИСЕСКО
істері жөніндегі
Ұлттық Комиссиясының
бас хатшысы А.Дүтбаеваға

Ұсыныс хат

Кожанасыр/Әпенді – қазақ әдебиетіндегі – фольклорлық, әрі тарихи кейіпкерлердің сипаттамаларын бойына жинаған жинақтық бейне. Қожанасыр қазақ фольклорында аңқаулық пен арамдықты, сараңдық пен қатыгездікті, әділетсіздікті әшкерелеуші халық өкілі болып суреттеледі. Қожанасыр туралы әңгімелердің сюжеттері әдетте бір ғана (кейде екі, үш) қысқа, тұжырымды, оқиғалық логика қағидасында біріккен эпизоттардан құралған.

Кожанасыр туралы әңгімелер қазақта ғана емес, бүкіл Орта, Кіші және Алдыңғы Азия, Арабия, Греция, Румыния, Сербия, Еділ бойы, Түстік Кавказ халықтары фольклорында: Молла Насреддин, Қожа Насреддин, Насреддин Әпенді деген есімдермен орта ғасырлық кезеңнен бастау алып, кең тараған.

Ш.Ш. Уәлиханов атындағы Тарих және этнология институты Қожанасыр/Әпенді есімін Білім, Ғылым және Мәдениет жөніндегі Біріккен Ұлттар Ұйымының материалдық емес мәдени мұра тізіміне енгізууді ұсынады.

Күрметпен,
Институт директоры

Қабылдинов З.Е.

Орындаған:
Шашаев Ә.К.
261-16-35

Unofficial translation

Ref. no 203 from 13.03.2020

Chokan Valikhanov Institute of History and Ethnology
Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan

Attn: Ms A. Dutbayeva,
Secretary General,
National Commission of the Republic of Kazakhstan for UNESCO and ICESCO

Letter of Consent

Qojanasyr/Apendi is a generalized character in the Kazakh folklore and history. In oral expressions. Qojanasyr acts as the people's envoy who claims exposing naivety and dishonesty, greed, cruelty and injustice. The stories about Qojanasyr include single plots (usually not more than two or three) which serve as the short logical episodes for expertise dissemination or training. Stories about Qojanasyr exist in the folklore of not only the Kazakhs, but also other peoples of Central and Western Asia, Arabic countries, Greece, Romania, Serbia, across the Volga River and the Caucasus. The stories about Nasreddin Mullah, Hodja Nasredin, Nasredin Efendi have been widespread in the folklore of these peoples since the Middle Ages.

The Chokan Valikhanov Institute of History and Ethnology would like to support the nomination of the heritage of Qojanasyr into the Representative List of the Intangible National Heritage of UNESCO.

With regards,

Prof. Z. Kabyldinov,
Director



050000, Алматы қаласы, Абылай хан дарыны, 105
Телефондар: +7 (727) 261-62-95, 261-12-72,
261-67-22, 261-59-40, факс: +7 (727) 261-62-13
E-mail: jazushylar_odagy@mail.ru, zhazushylar_kz@itte.kz

050000, г. Алматы, пр-т Абылай хана, 105
Телефоны: +7 (727) 261-62-95, 261-12-72,
261-67-22, 261-59-40, факс: +7 (727) 261-62-13
E-mail: jazushylar_odagy@mail.ru, zhazushylar_kz@itte.kz

«ІВ» жауын 3 2020 ж. № 160

Қазақстан Республикасының
ЮНЕСКО және ИСЕСКО
істері жөніндегі
Ұлттық комиссиясының
Бас хатшысы А.Дұтбаеваға

Ұсыныс хат

Қожа Насреддин (Қожанасыр/Әпенді) – бүкіл түркі жүртүна, оның ішінде қазақ халқына ортақ, азызға айналған ұлы тұлға. Ол әжүа сөздері мен қағытта қалжындары арқылы өзі өмір сүрген орта мен қоғамның жағымсыз тұстарын, өткір мәселелерін сынап, қаралайым халықтың мұн-мұқтажын өзіл арқылы жеткізген, сол арқылы қалың бұқараның сүйіспеншілігіне бөленіп, күллі Орта Азияға кеңінен танылған тарихи тұлға.

Қожанасырдың тұлғалық бейнесі қазақ қаламгерлерінің де шығармашылығына арқау болды. Атап айтсақ, сатирик Сайымжан Еркебаевтың «Мениң Қожанасырым келді де» деп аталатын сықақ кітабы шықкан. Көрнекті жазушы, драматург Тынымбай Нұрмамбетовтың «Қожанасыр тірі екен...» атты комедиясы Оразхан Кенебаев режиссурасымен М.Әуезов атындағы Қазақ мемлекеттік академиялық драма театрында аншлагпен сахналанып келеді. Қожанасыр туралы өзіл әңгімелер «Бабалар сөзі» атты қазақтың 100 томдық таңдамалы фольклор жинағына енген. «Қазақ әдебиеті» газетінде ұзақ жылдар бойы «Қожанасыр қоржыны» атты сатиralық рубрика болған.

Сондай-ақ, Қазақстан Республикасының Ұлттық банкі 2015 жылдың 25 желтоқсанында Қожанасырдың құрметіне 500 теңгелік күміс ескерткіш монетасын шыгарған. Қазақстанның Алматы, Өскемен сынды бірнеше қаласында есек мінген ескерткіштері бар.

Қазақстан Жазушылар одағы Басқармасының хатшылығы, Қожа Насреддин сынды тарихи тұлғаның түркі руханиятындағы маңызды рөлін ескере отырып, оның есімін Білім, ғылым және мәдениет жөніндегі Біріккен Ұлттар Үйімінің материалдық емес мәдени мұра тізіміне снгізуі ұсынады.

Құрметпен,



Ұлықбек Есдәulet
Қазақстан Жазушылар одағы
Басқармасының Төрағасы

Орындаған: Г.Саудағас
Байланыс тел.: +77002379890

Unofficial translation

Ref. no 150 from 16.03.2020

Union of Writers of Kazakhstan
National Public Foundation

Attn: Ms A. Dutbayeva,
Secretary General,
National Commission of the Republic of Kazakhstan for UNESCO and ICESCO

Letter of Consent

Hodja Nasreddin (Qojanasyr / Apendi) is the legendary personality whose legacy became common for all the Turkic-speaking peoples, including the Kazakhs. By means of a joke, he provided prompt and sharp reaction to the various aspects of life of society, and he made rapid response to the requests and needs of the common and poor people. Therefore, he earned people's love, and his widely known jokes became the solid part of the history of Central Asia.

The image of the gawk is widely used in Kazakh literary works. For example, it makes a basis of the satirical book "My Qojanasyr and myself" by Sayymzhan Erkebayev. The comedy "Qojanasyr is still alive" after the prominent writer and the playwright Tynymbay Nurmagambetov and the producer Orazkhan Kenebayev is on regular successful performance with the Auezov Kazakh Academic Drama theatre. Jokes after Qojanasyr have been included into the selected stories "Babalar Sozi" (Words from Forefathers) in the 100-volume edition of Kazakh folklore. The nationwide newspaper "Qazaq adebiyeti" (Kazakh Literature) has the special satirical column Qojanasyr qorjyny (From Khodzha Nasreddin's swag). On the 25 December 2015 the National Bank of Kazakhstan issued the commemorative silver coin about Qojanasyr, and there are several monuments at the cities of Kazakhstan.

Taking into consideration the important meaning and role of Khodzha Nasreddin, the Union of Writers of Kazakhstan would like to request the National Commission of the Republic of Kazakhstan for UNESCO and ICESCO to support the given nomination to the UNESCO Representative List of the Intangible National Heritage.

With regards,

Ulykbeq Esdaulet,
President of the Board
Union of Writers of Kazakhstan